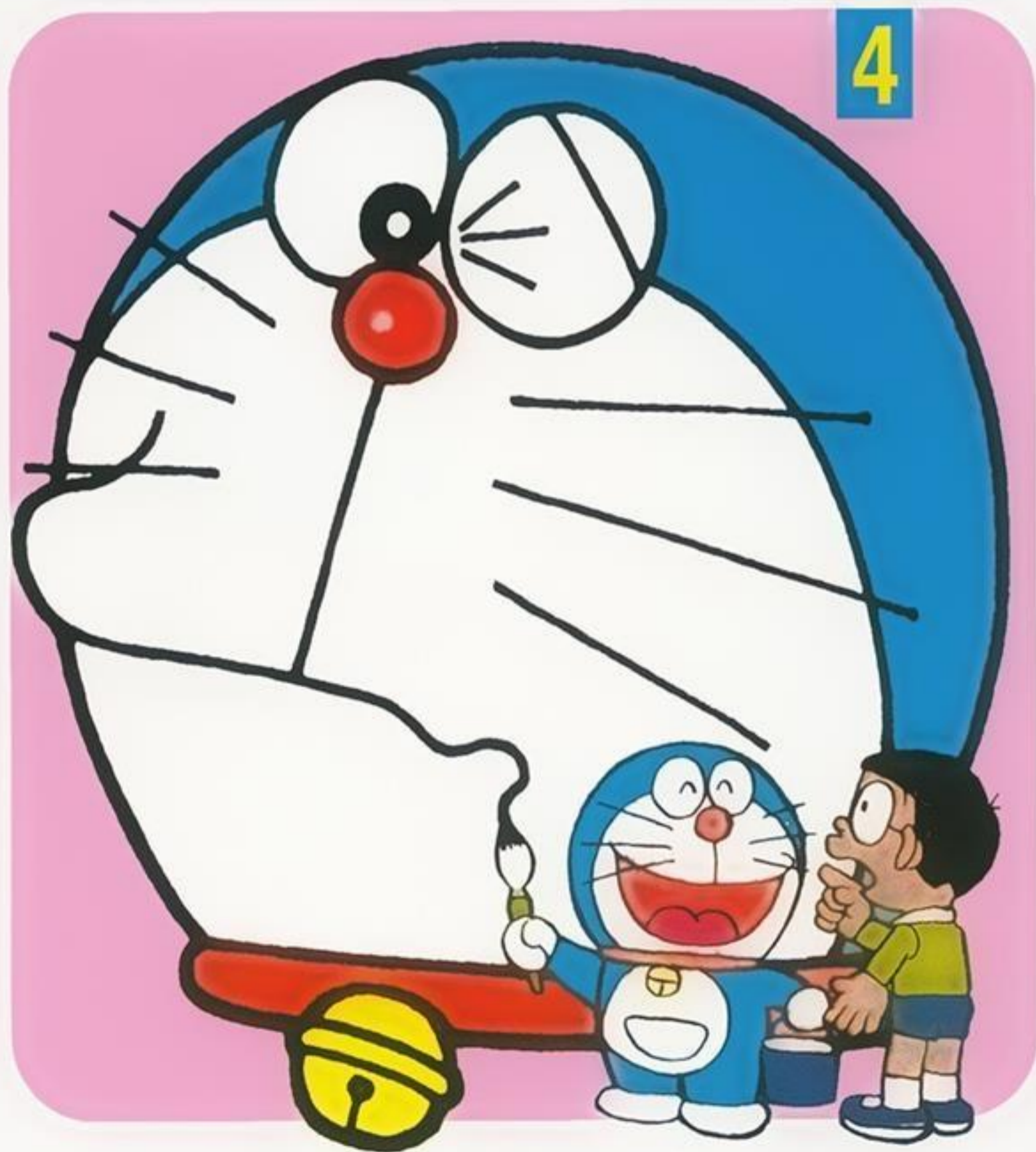


# DORAEMON!

Chú mèo máy đến từ Tương lai



PHAN THƯỚC

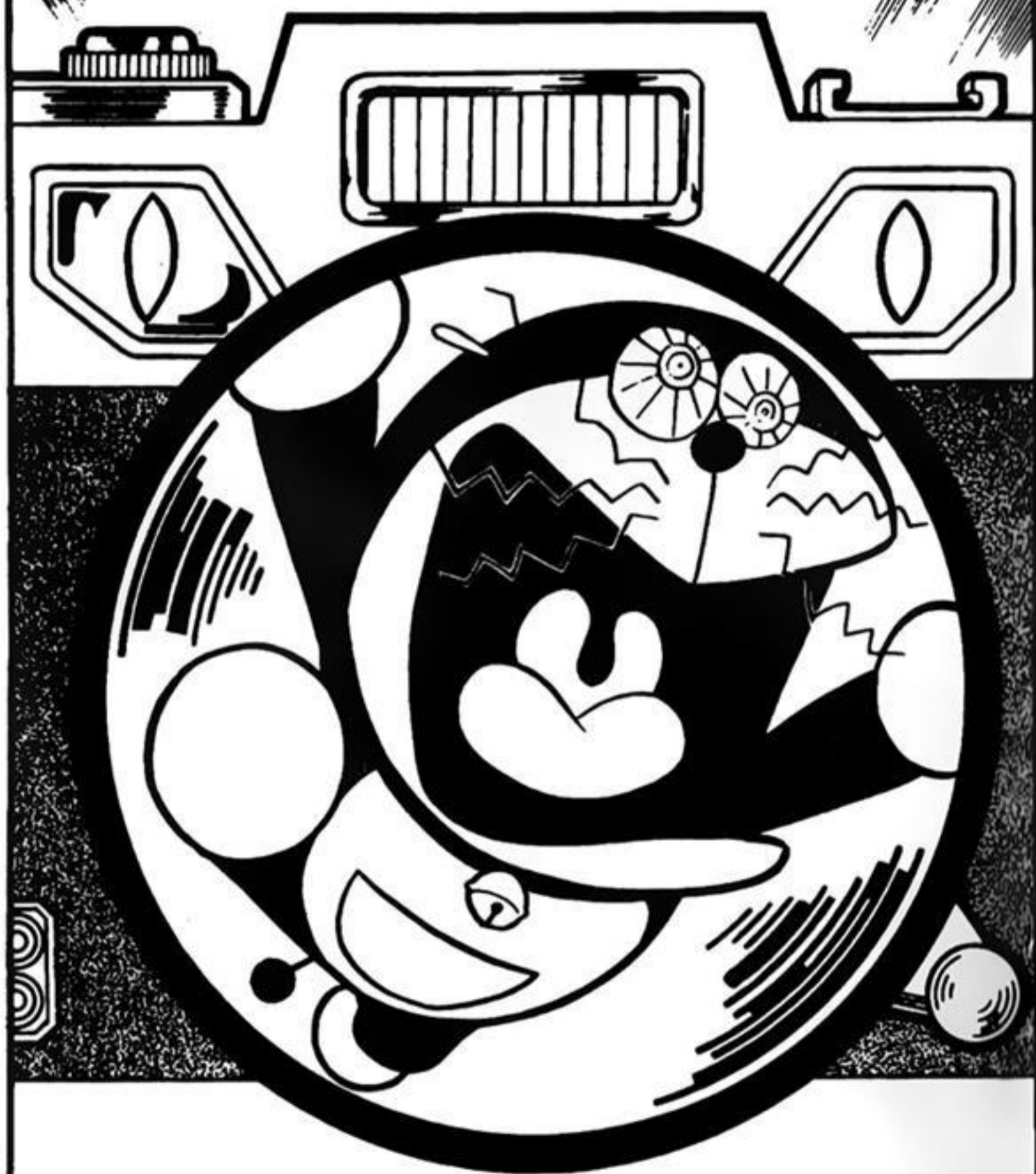
Fujiko·F·Fujio

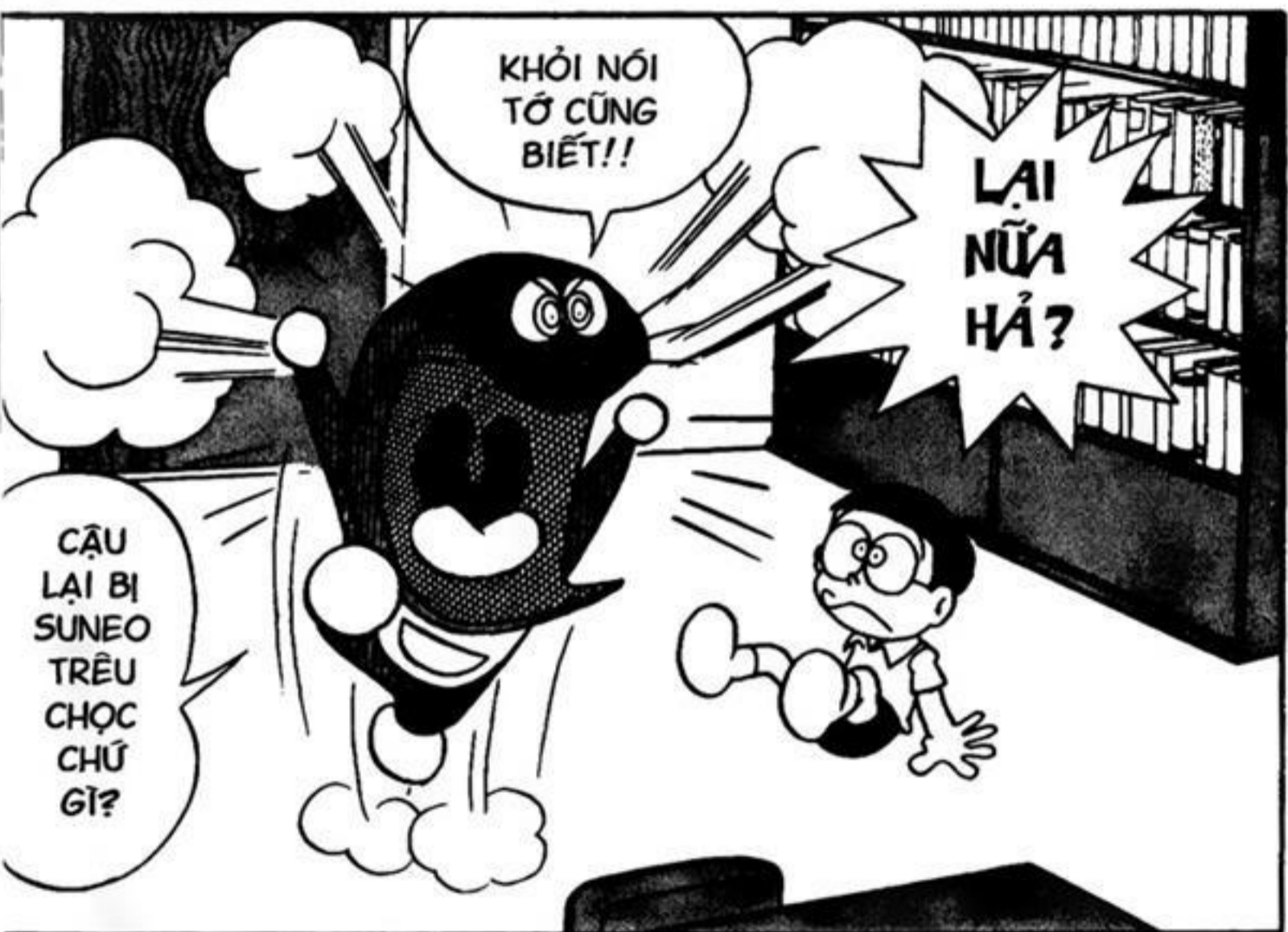


MÁY ẢNH MA THUẬT .....	5
NÓI GÌ ĐÚNG NẤY .....	21
ĐẠO QUÂN ĐỒ CHƠI .....	30
ĐŨA NGƯỢC ĐỜI .....	38
CHUYỂN ĐI BỘ QUA BIỂN .....	47
TIẾNG DỄ DƯỚI ÁNH TRĂNG .....	63
CHÂN DUNG VỊ KHÁCH .....	70
KHÔNG TIẾT KIỆM MÀ VẪN ĐƯỢC TIÊU TIỀN ...	78
VIÊN CẢM TÌNH .....	88
THẾ GIỚI NGẬP LỤT .....	98
KÍNH VIỄN VỌNG XUYÊN THẤU .....	110
GIAI ĐIỀU HƠI GAS .....	116
KHO BÁU BÍ MẬT CỦA NOBIZAEMON .....	124
QUÁI NHÂN TỪ THẾ GIỚI TƯƠNG LAI .....	139
ẤM NƯỚC GHI ÂM .....	148
MŨ ĐÁ CUỘI .....	156
SÚNG MAY MẮN .....	166
KỈ NIỆM VỀ BÀ .....	176



# MÁY ẢNH MA THUẬT















































**NÒI GI  
ĐỪNG NẦY**

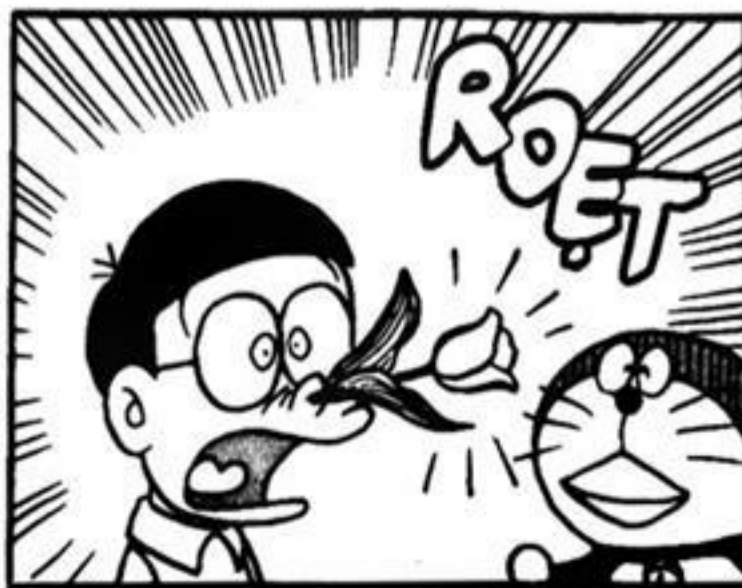




























# ĐẠO QUÂN ĐỒ CHƠI











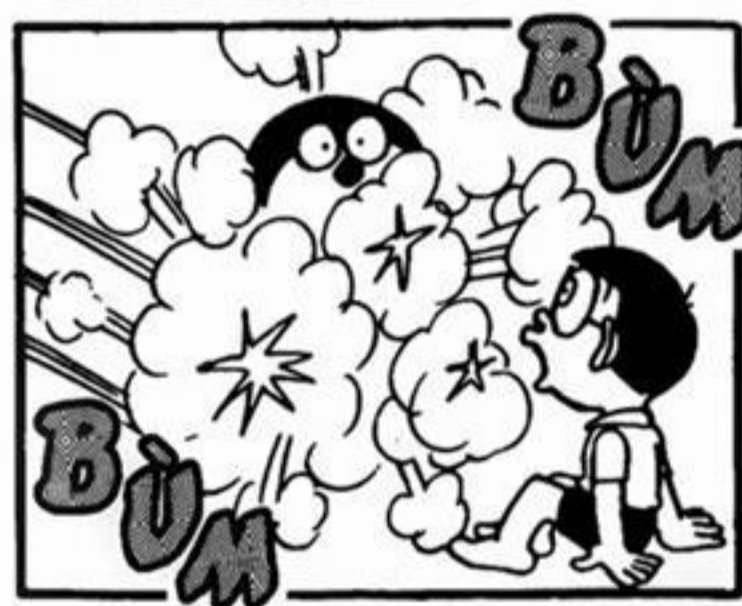






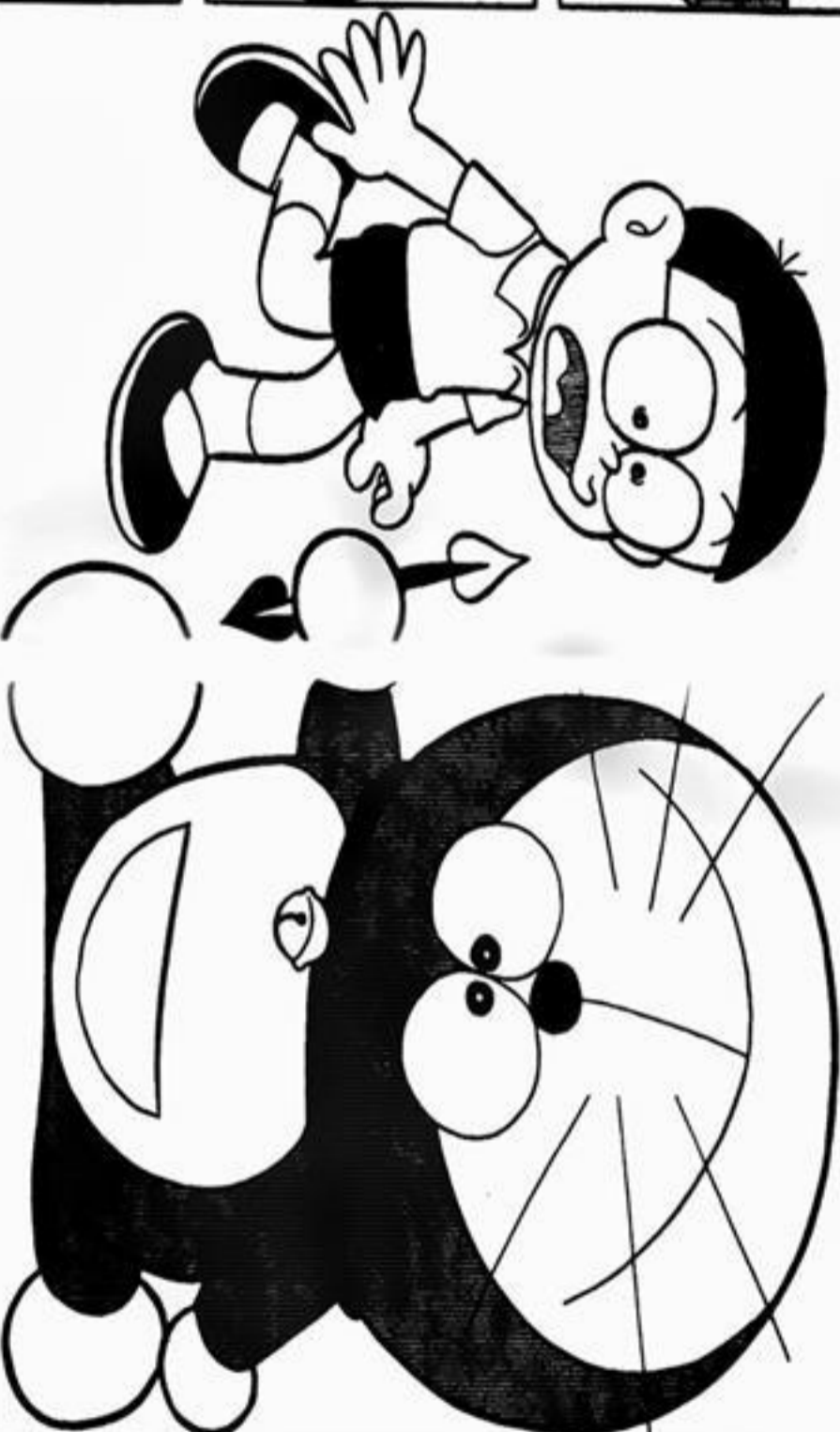








# ĐỪA NGƯỢC ĐỜI!



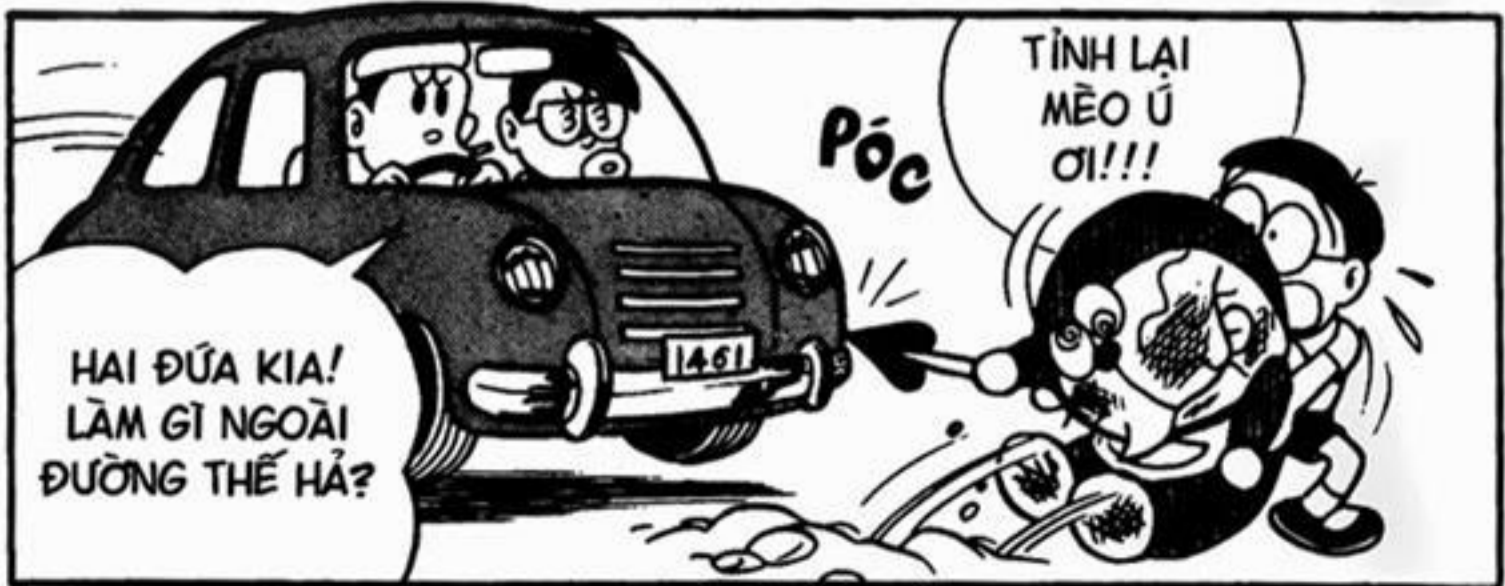
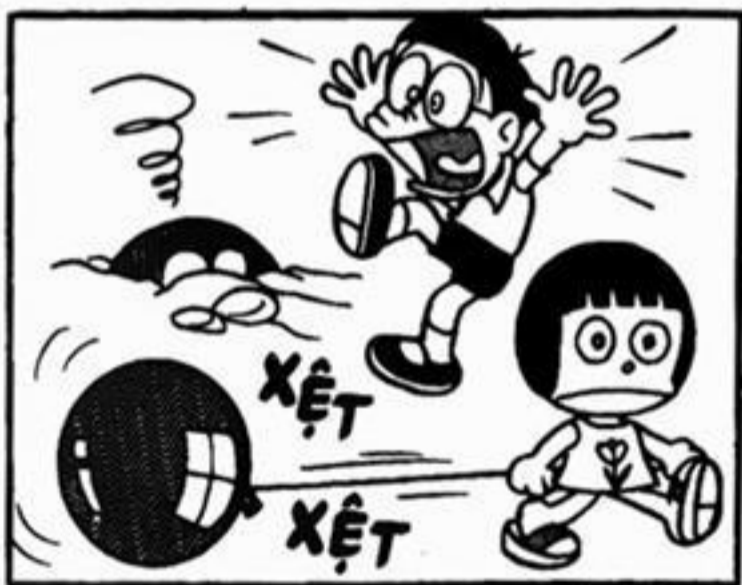


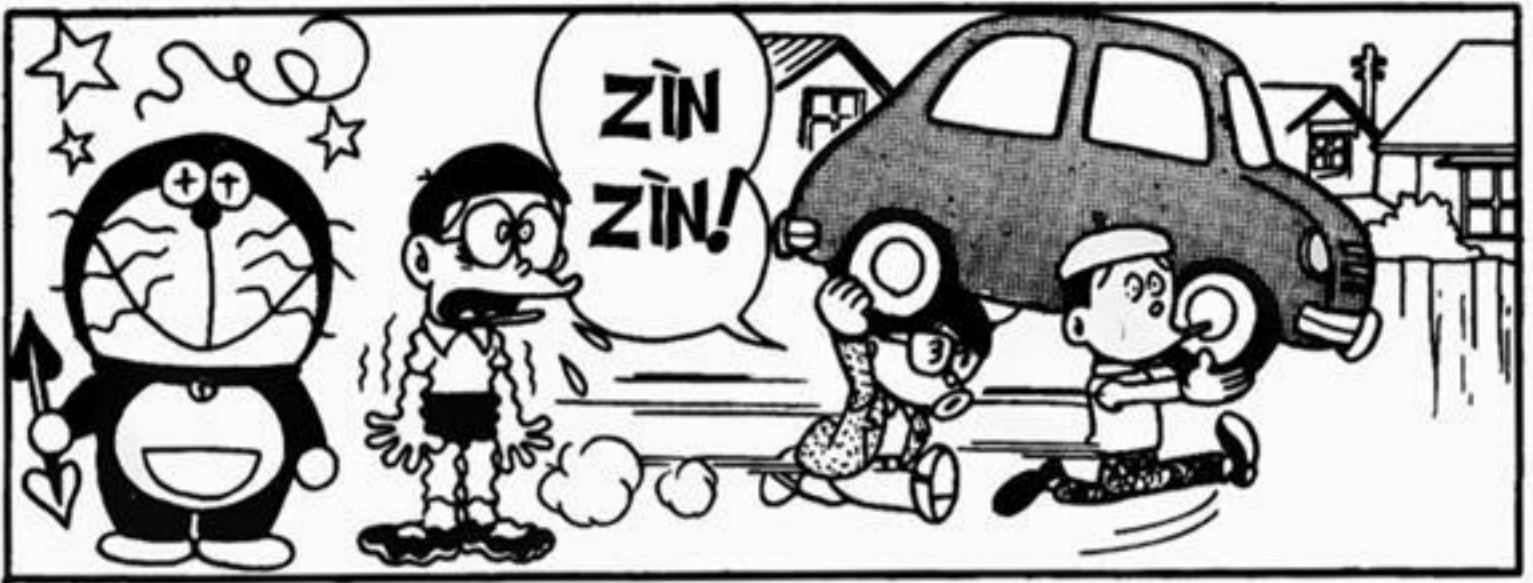
















CẬU LÀM SAO MÀ NẪM NGAY ĐỢ THẾ NÀY?

DORAEMON !

TỤI EM LÀ ROBOT, NHUNG ĐÔI LÚC CŨNG CẦN PHẢI CHO MÃY MỐC ĐƯỢC NGHỈ NGƠI.

ĐỪNG LO! CHÍNH EM TẮT CÔNG TẮC HOẠT ĐỘNG CỦA ANH ẤY ĐÃY!

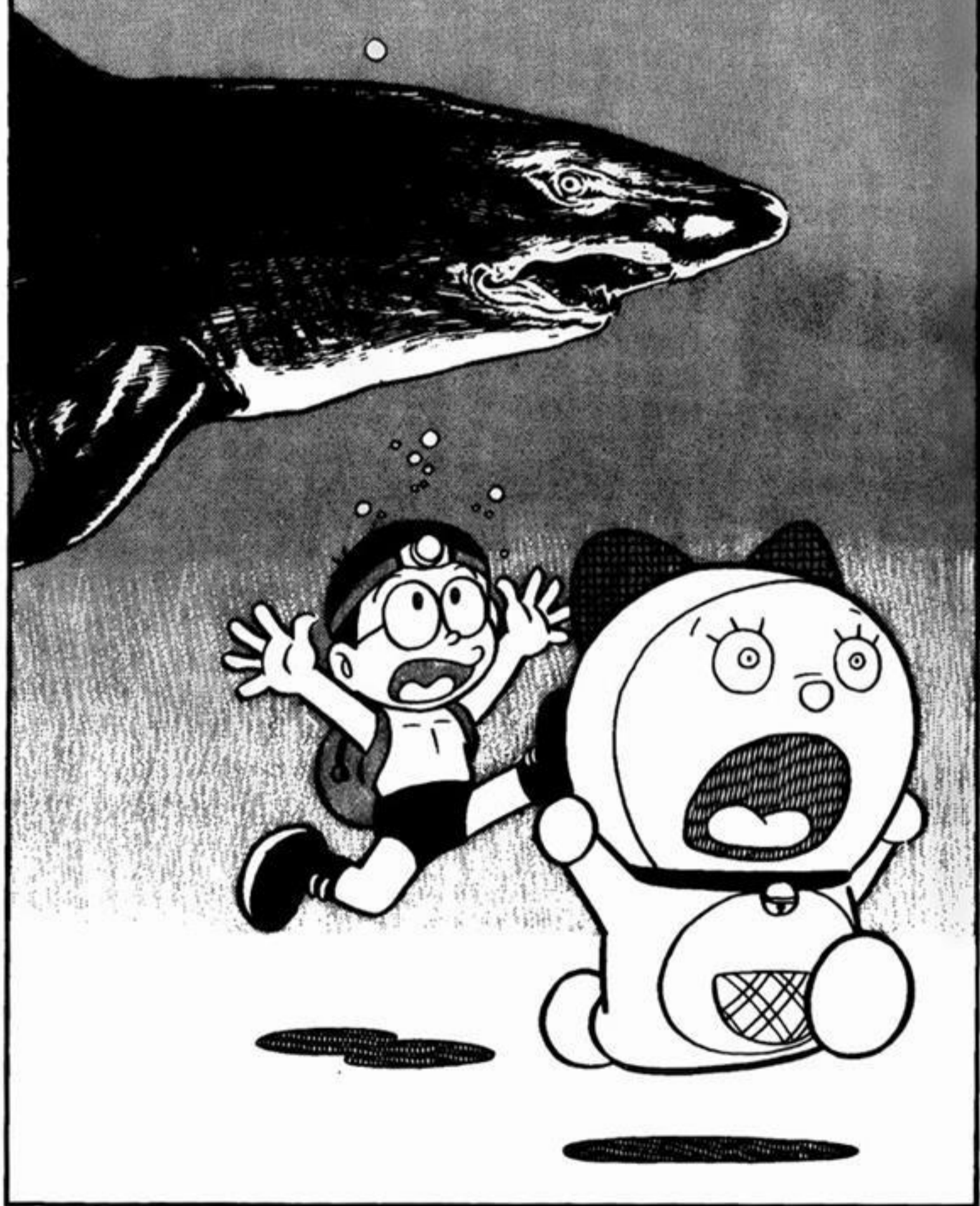
EM LÀ DORAMI, EM GÁI CỦA ANH DORAEMON ĐÂY!

EM LÀ AI Ấ?

TRONG THỜI GIAN ANH DORAEMON NGHỈ NGƠI DƯỠNG SỨC, EM SẼ LÃNH PHẦN TRÔNG NOM ANH ĐÃY!



# CHUYẾN ĐI BỘ QUA BIỂN











### ỐNG LỌC NƯỚC

dùng để biến nước biển thành nước ngọt.



### LA BÀN VÀ BÀN ĐỒ



### GIÀY SIÊU TỐC

tận dụng lực đàn hồi của đáy biển giúp đi bộ nhanh gấp 10 lần so với trên mặt đất.



### TUÝP MANG CÁ

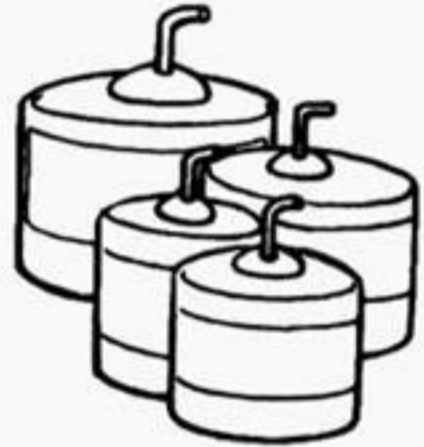
giúp thu khí oxy từ nước biển, cắm vào lỗ mũi là có thể thở dưới nước.

### MÁY BỘ ĐÀM



### ĐÈN PIN

để soi sáng đáy biển, nơi ánh sáng không chiếu đến được.



### THỨC ĂN ĐÓNG HỘP

mỗi hộp có thể dùng cho 30 người ăn.



### KEM ĐÁY BIỂN

bôi khắp cơ thể để giữ ấm, giúp cơ thể chịu được áp suất nước ở độ sâu 10 nghìn mét.



### SÚNG THỦY LỰC

hạ gục đối phương bằng cách phóng các sóng xung điện cực mạnh.

### TÚI NGỦ

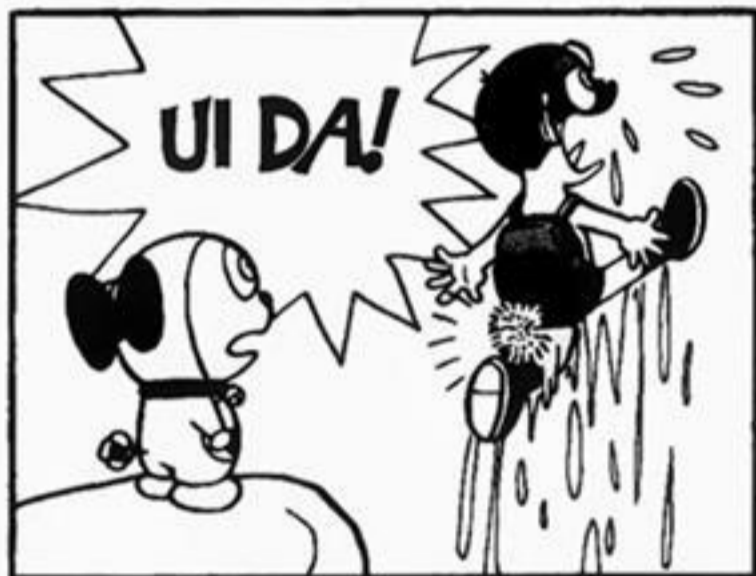
khi buồn ngủ chỉ cần chui vào, túi có gai chống cá mập và mỏ neo để tránh bị dòng chảy cuốn đi.



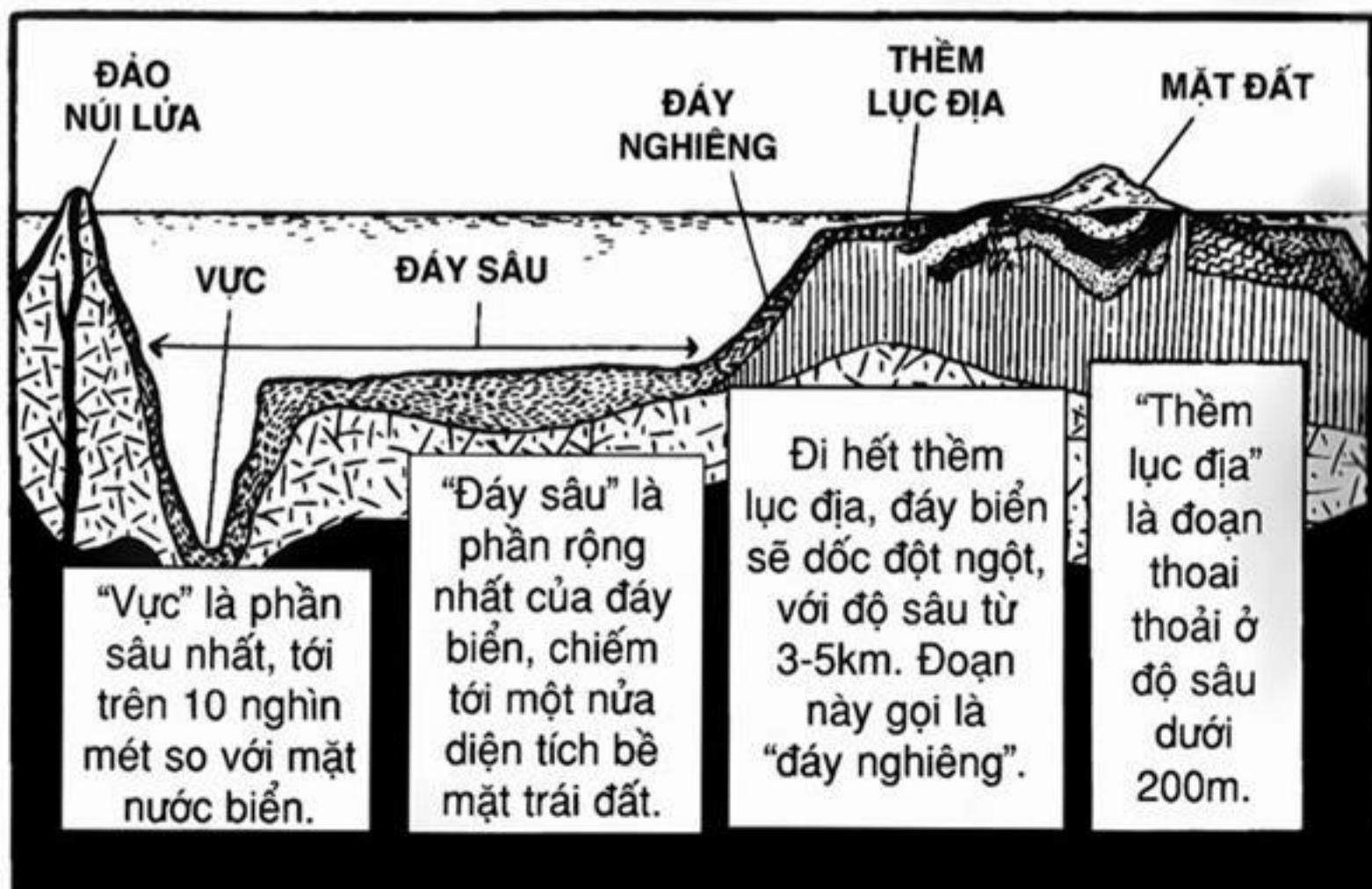
TẤT CẢ ĐÃ SẴN SÀNG, TÔI SẼ LÊN ĐƯỜNG ĐÊM NAY!

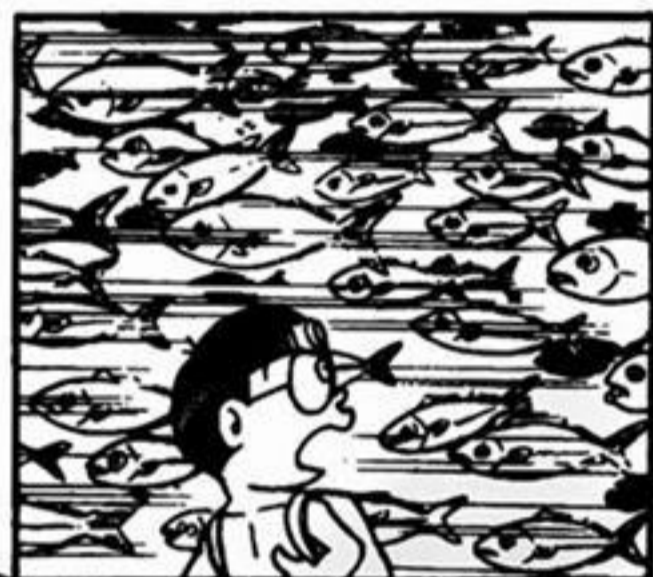
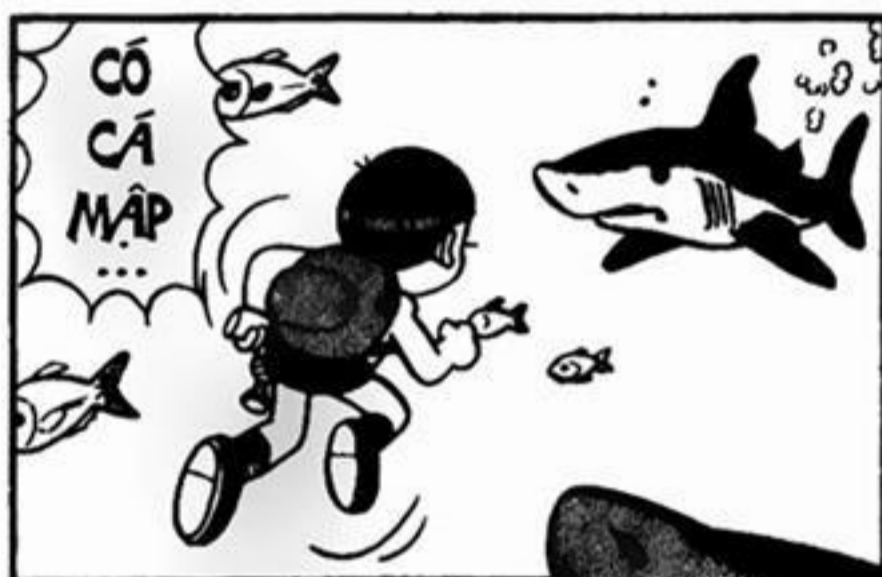




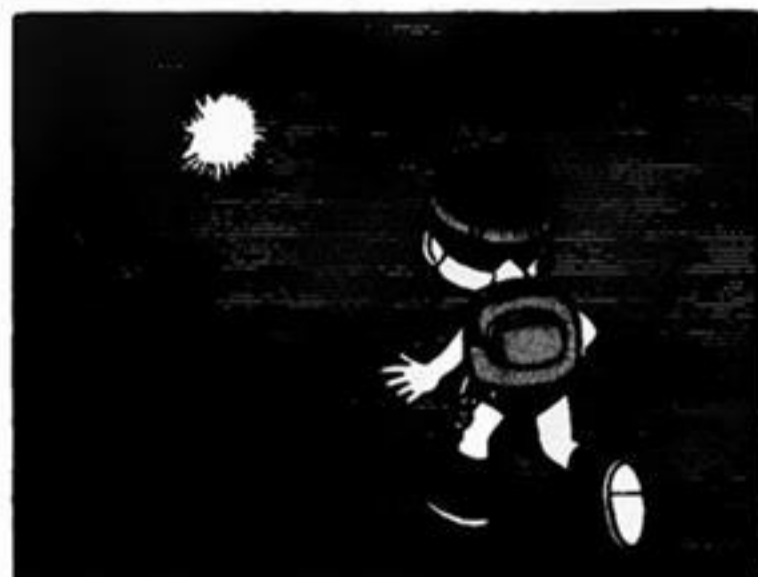








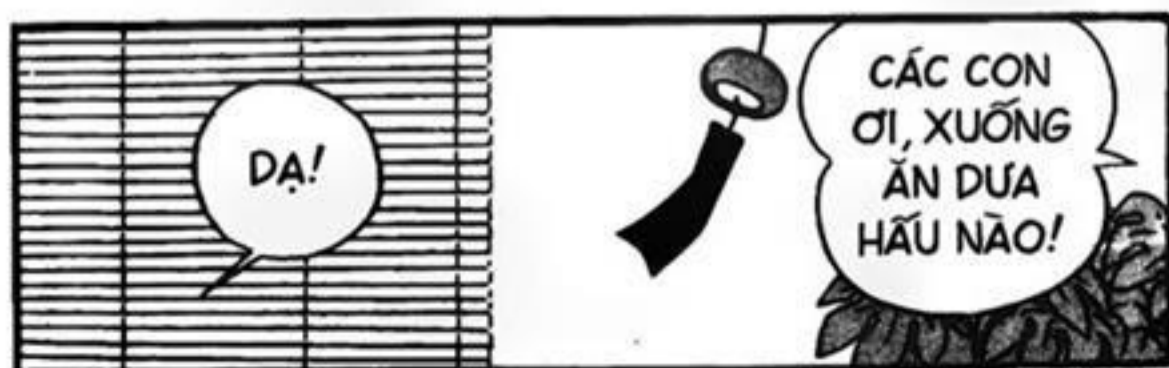






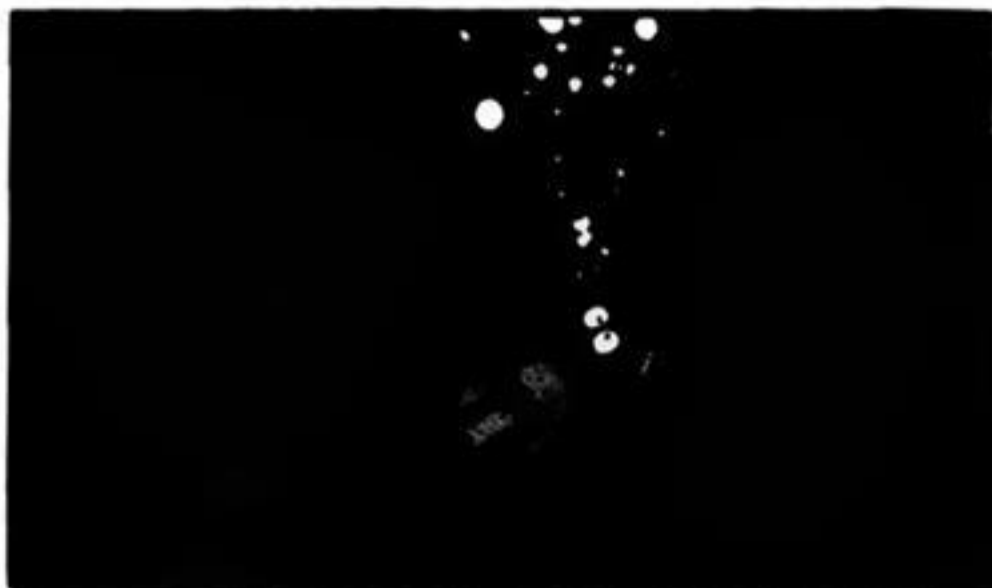












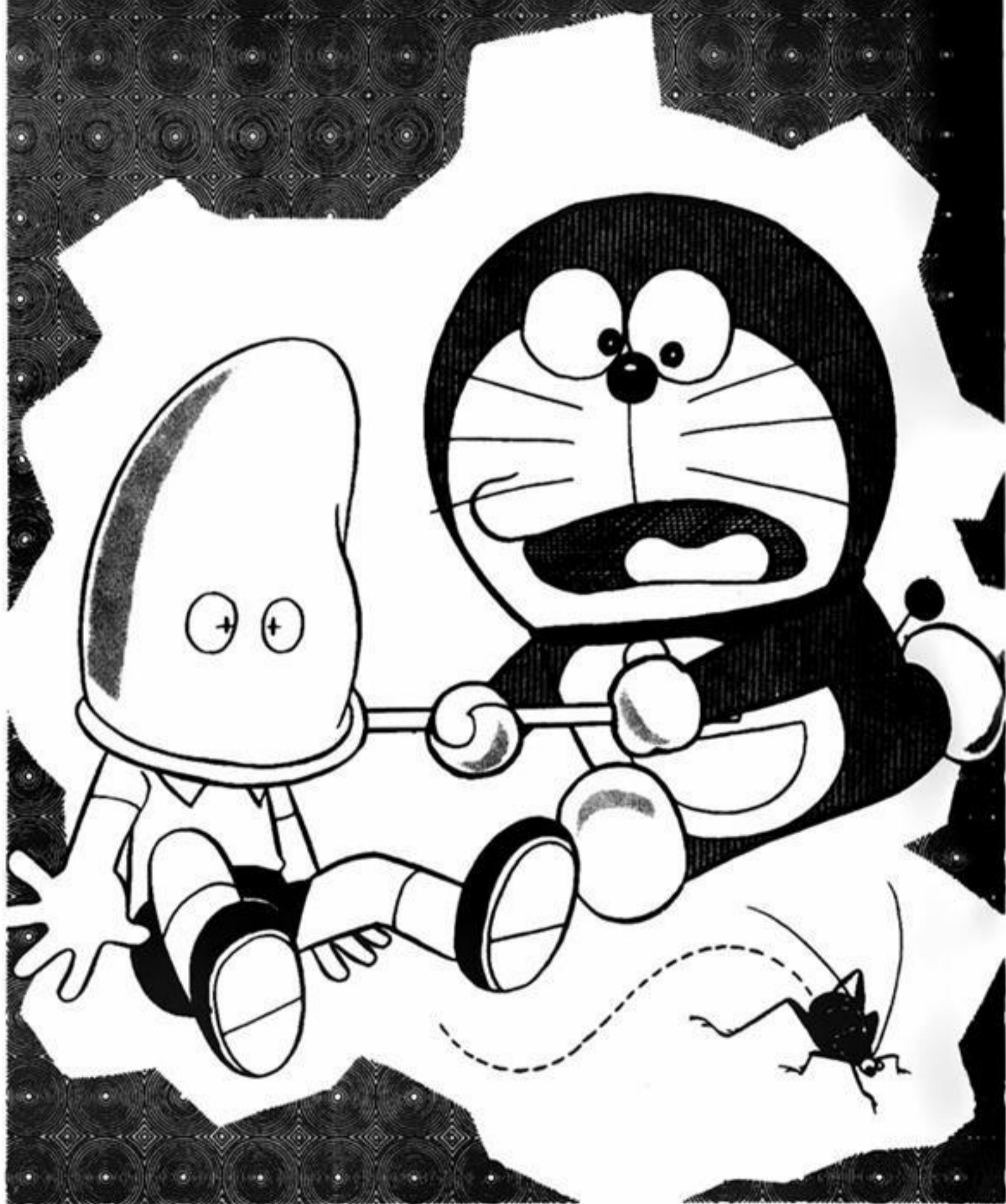








# TIẾNG DẾ DƯỚI ÁNH TRẮNG











HỮ, LẤY ĐẬU RA LẮM DỄ THẾ!

THẬT CHỮ?

TỚ SẼ CHO CÁC CẬU NGHE DỄ GÁY, CẢ MỘT DÀN HỢP XƯƠNG LUÔN!

NÀY, TỐI NAY CÁC CẬU GHÉ NHÀ TỚ CHƠI NHÉ!



NÀO, HÃY TRỞ VỀ THỜI ĐIỂM 20 NĂM VỀ TRƯỚC.



CÓ HAY KHÔNG THÌ CỨ CHỜ XEM!



CHÀ, 20 NĂM TRƯỚC KHU PHỐ NHÀ MÌNH CÒN NHIỀU ĐẤT TRỐNG QUÁ NHÌ!

RÉC RÉC RÉC RÉC RÉC RÉC RÉC RÉC RÉC



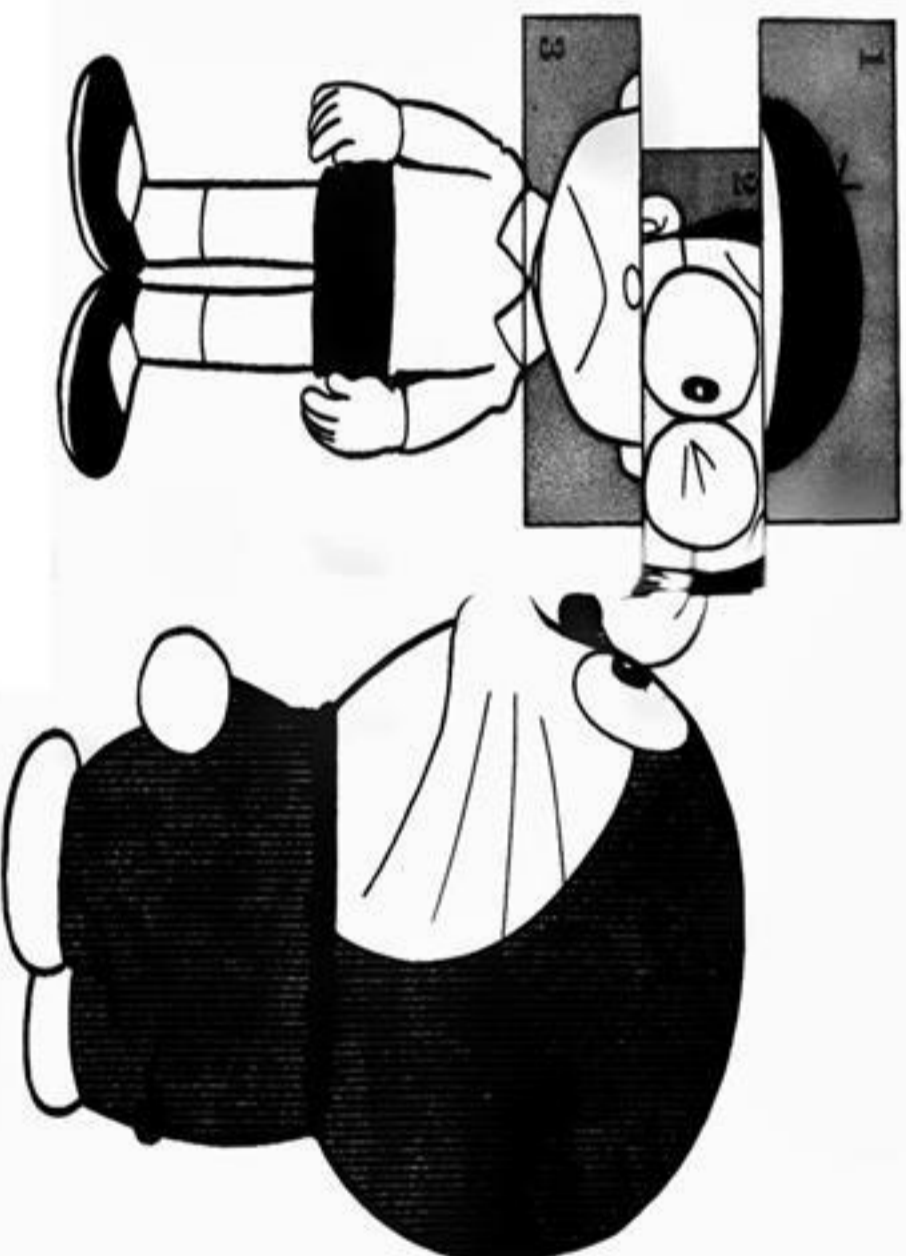








# CHÂN DUNG VỊ KHÁCH



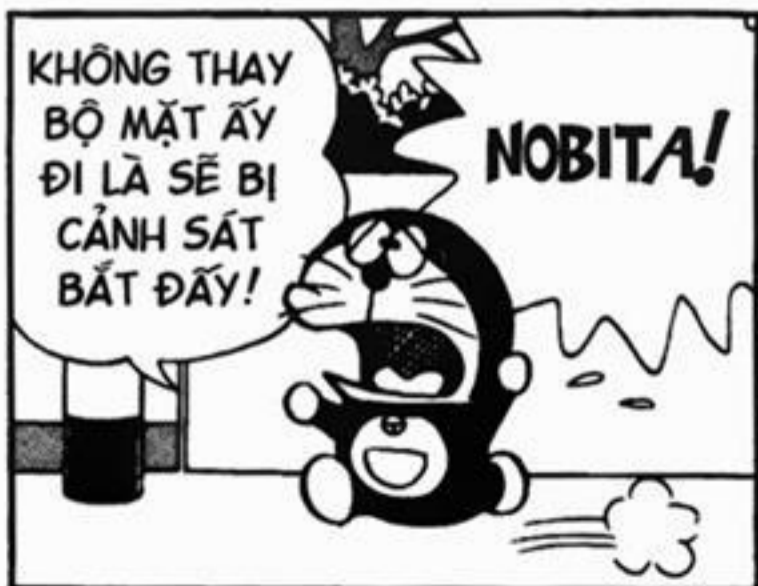




















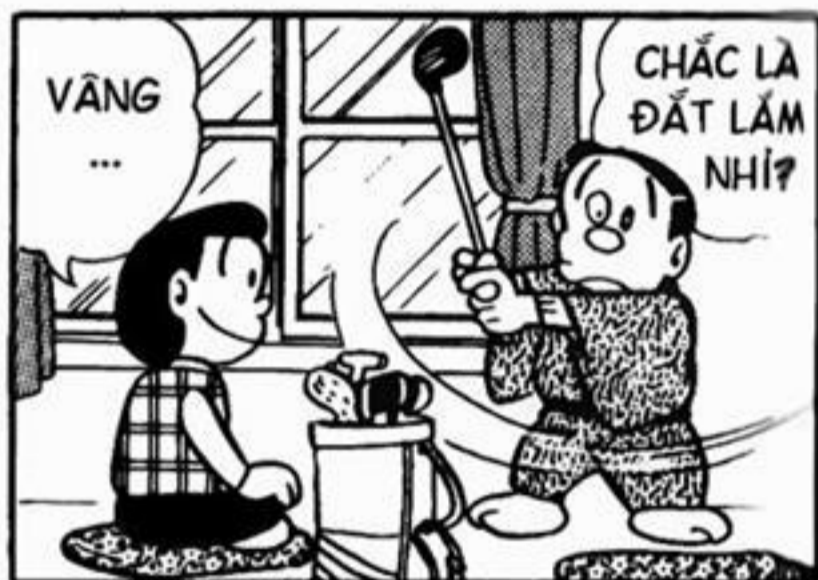


# KHÔNG TIẾT KIỆM MÀ VẪN ĐƯỢC TIÊU TIỀN



























# VIÊN CẨM TÌNH





















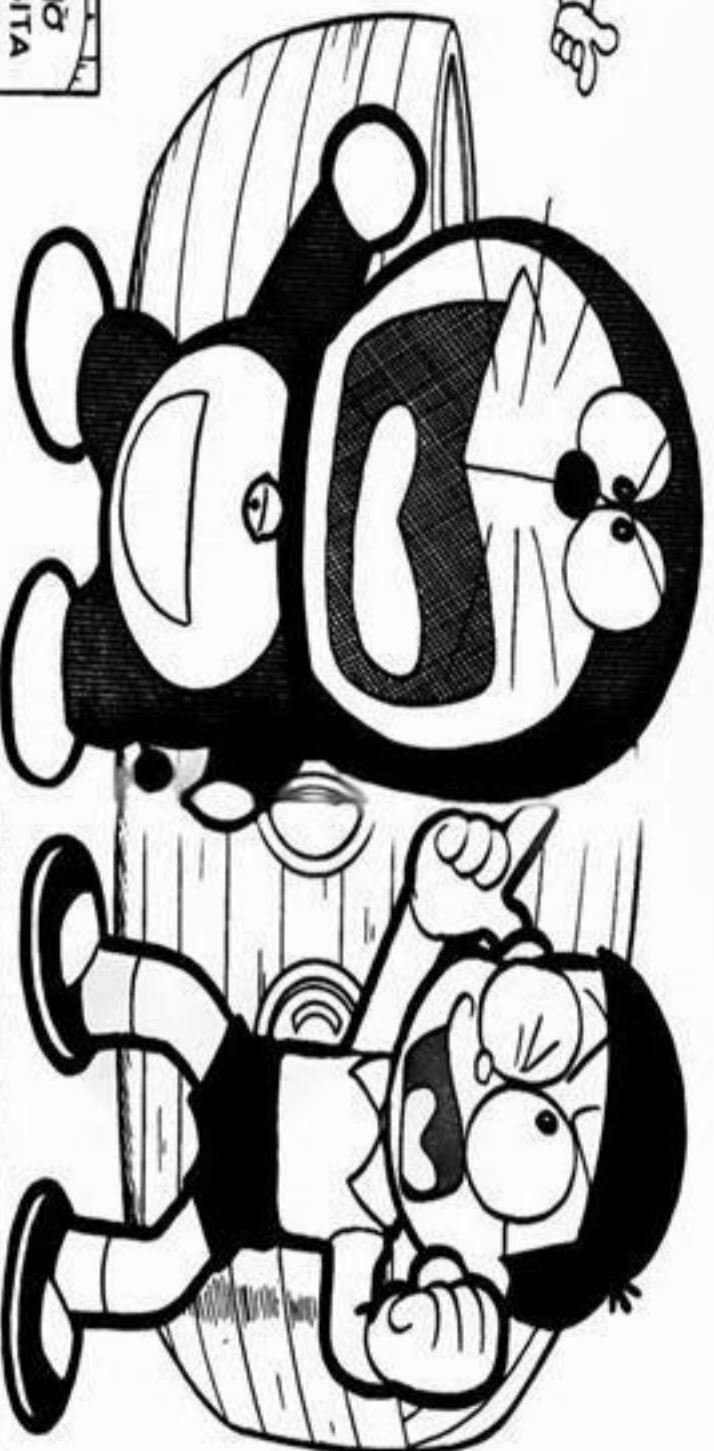








# THẾ GIỚI NGẬP LỤT



ĐÓ LÀ NGÀY  
TẬN THẾ... MỘT  
CƠN MƯA LỚN ĐÃ  
ẤP XƯƠNG, NHÂN  
CHIM MỌI VẬT  
TRÊN TRÁI ĐẤT  
VÀO BIỂN NƯỚC  
MỆNH MÔNG...

CHẾT  
MẮT!

TRỜI  
ỒI!

À  
À  
À...

CỨU TÔI  
VỚI!

CẬU LÀ  
AN NHÂN  
CỨ MẠNG  
CỦA TÔI!

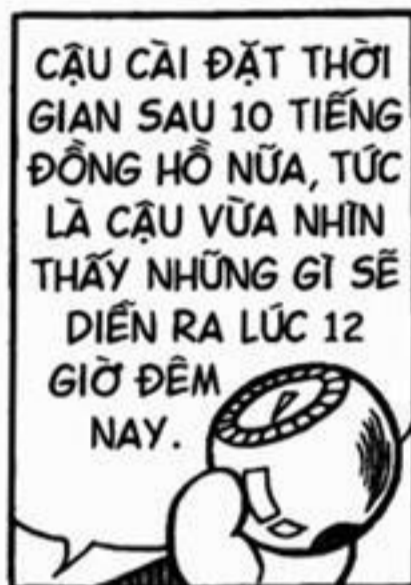
NHỜ  
NOBITA  
MÀ MỌI  
NGƯỜI  
THOÁT  
CHẾT!

BỚ GIỮ  
CHO CHẮC  
NIỀ!

Ồ...  
NOBITA!

MỌI NGƯỜI  
LÊN THUYỀN  
MAU LÊN!















\*Noah: Nhân vật trong kinh thánh. Tương truyền rằng ngày xưa khi chúa tạo ra lũ lụt nhằm hủy diệt loài người, một mình Noah đã làm con thuyền nhỏ để cứu sống động vật và những người tốt.













CƠN ĐẠI  
HỒNG THỦY  
ĐÃ ĐẾN RỒI!



DẬY MAU  
LÊN!!!



TRỜI ƠI! MỘT  
BIỂN NƯỚC ĐẦY  
BÙN ĐẤT!

RẦM

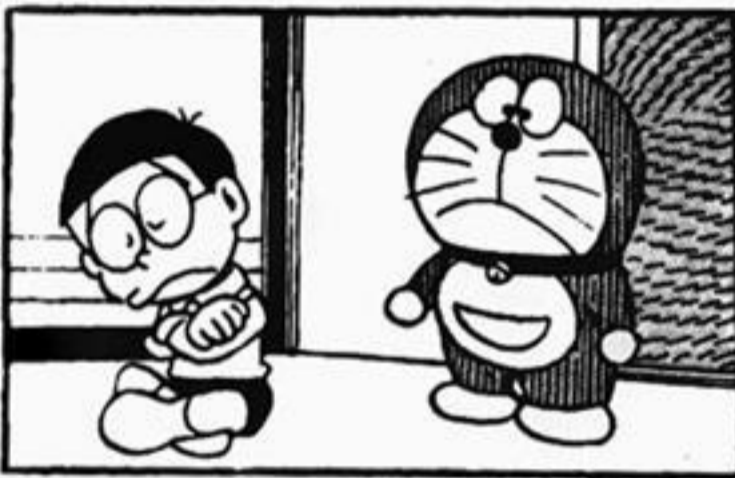
ĐỪNG LÀ  
TẬN THỂ  
RỒI!





# KÍNH VIỄN VỌNG XUYÊN THẤU





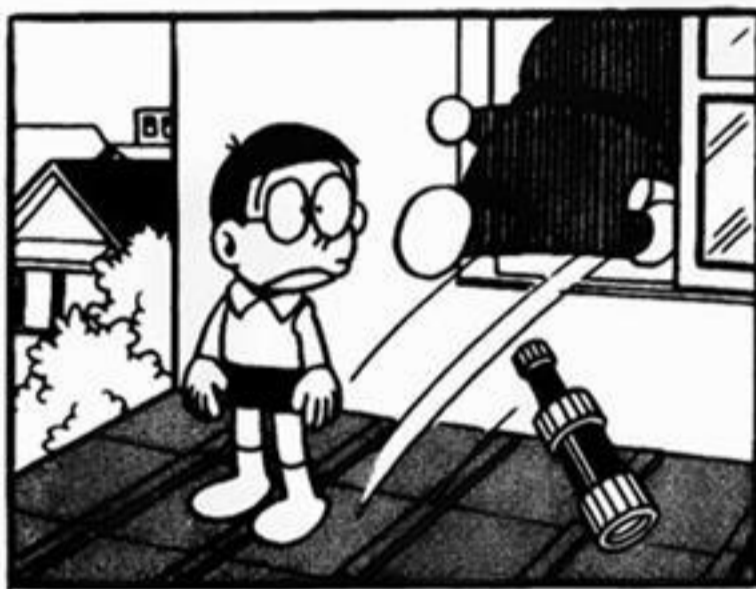
















CHUYÊN  
GI VẬY?

TỜ KHỜ  
LÀM...

THẾ Ạ,  
QUA  
THÍCH TỜ AN LIÊN  
NHỈ?

CHÀ LÀ NGÀY MAI  
LỚP TỜ AN LIÊN  
HOÀN CƯỚI  
NĂM...

MỠI ĐƯA PHẢI  
TRỞ TẠI MỘT  
TIẾT MỤC...

TỜ ĐÌNH BIỂU DIỄN  
ẢO THUẬT NHƯNG  
LÀM KHÔNG NỜI.

CỨ NGHĨ ĐẾN VIỆC BỊ  
SUNEO CƯỜI NHÀO LÀ TỜ  
ĐÃ THẤY ĐAU LÒNG!

## GIAI DIỆU HƠI GAS

Ờ ĐÂY  
TỜ CÓ MỘT  
SỢI DÂY!

HỜ...  
LÀM NHƯ  
THẾ NÀO  
ÁY NHỈ?

VỚI  
SỢI  
DÂY  
NÀY  
...

QUÂN QUANH  
THẾ NÀY THÌ  
PHẢI!

HAY LÀ  
THẾ NÀY?

TẤT CẢ ĐỀU  
KHÔNG ĐÚNG!

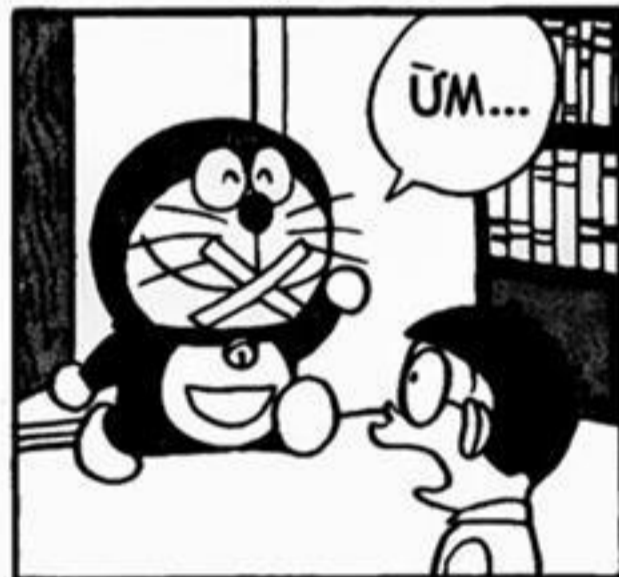


CẬU  
LÀM TRÒ  
LÀM TRÒ  
GI THẾ  
NOBITA?

OAI!  
CỨ TỜ  
VỚI!









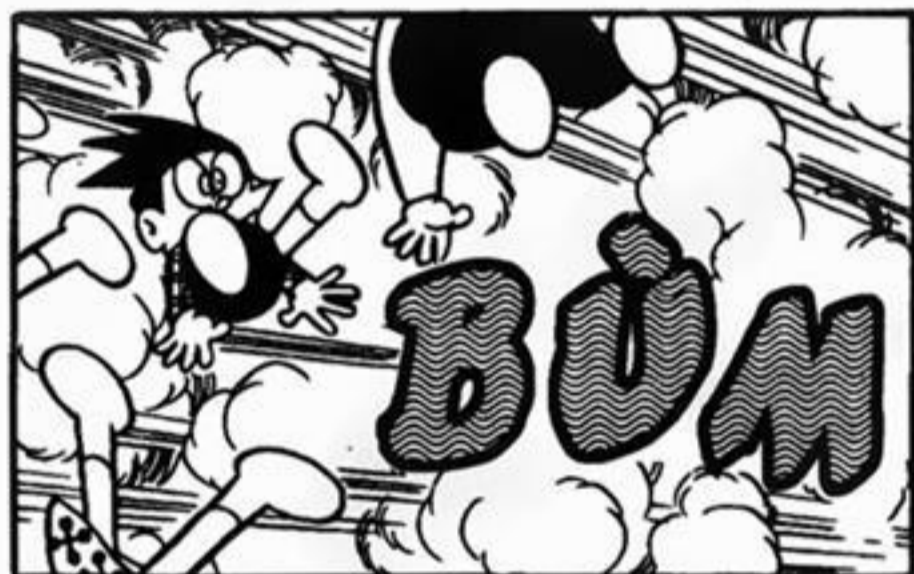






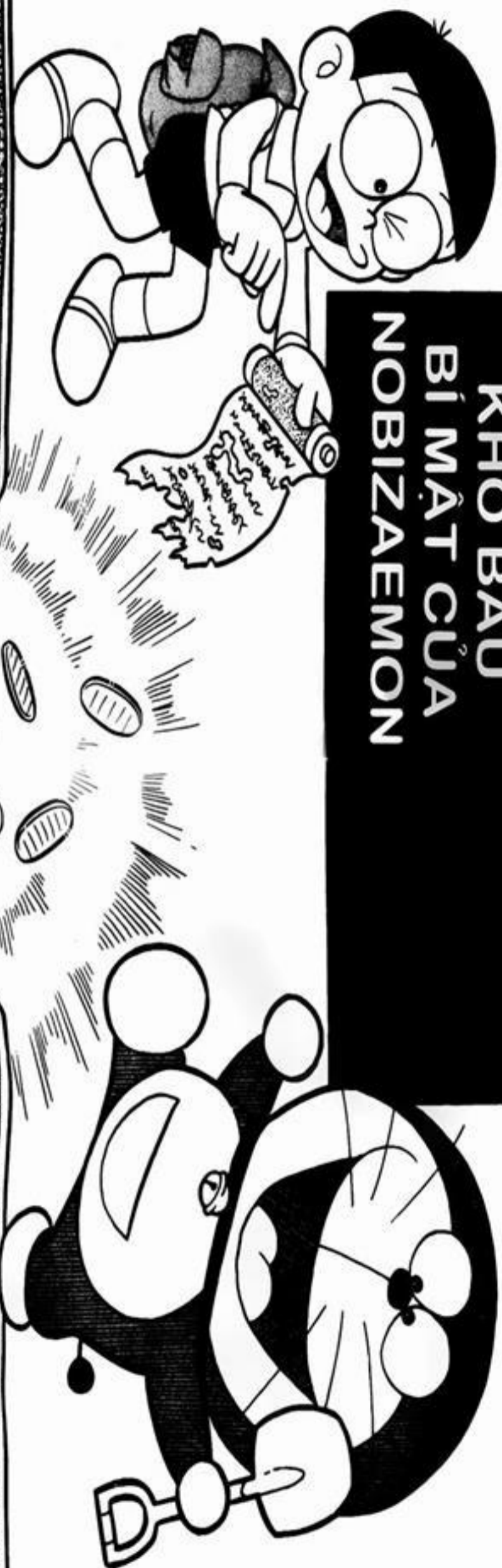








# KHO BẦU BÍ MẬT CỦA NOBIZAEEMON



“SAO LẠI TRỞ VỀ CHỖ CŨ NHÌ?”

“CÁI GÌ VẬY?”

“SAU ĐÓ QUAY VỀ HƯƠNG TÂY, CŨNG BƯỚC TỚI 10 BƯỚC.”

“HAI!”

“MỘT!”

“10 BƯỚC!”

“8 BƯỚC!”

“9 BƯỚC!”

“7 BƯỚC!”

“?”

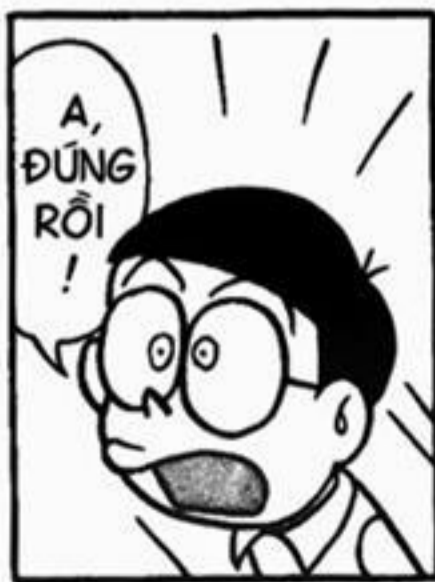
“ĐI VỀ HƯƠNG ĐÔNG 10 BƯỚC CHÂN..”

“KHỞI ĐẦU TỪ GÓC CÂY Ở GÓC VƯỜN?”









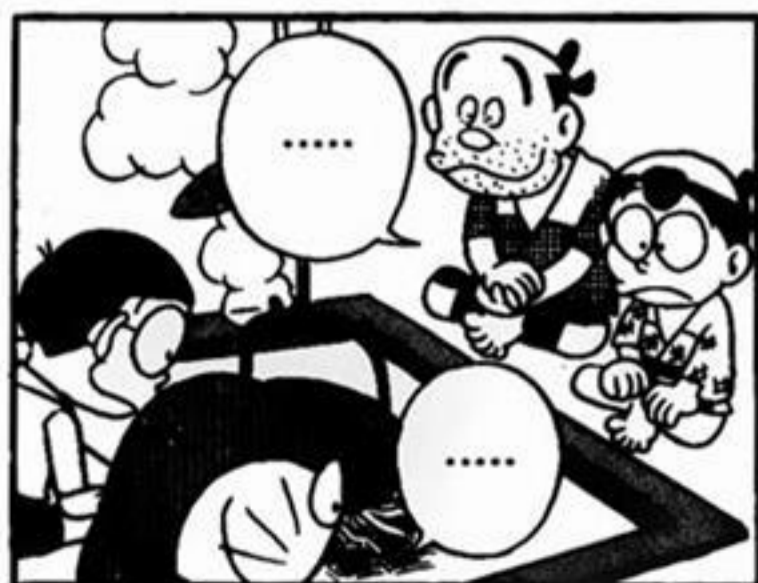










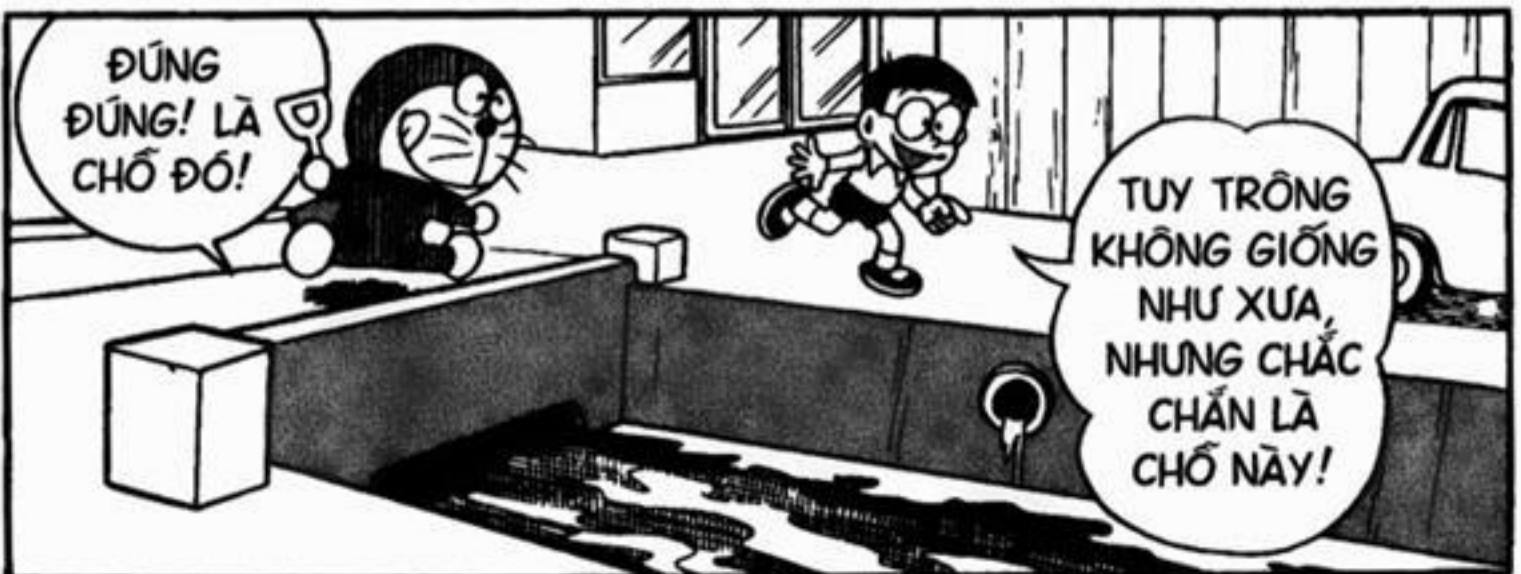










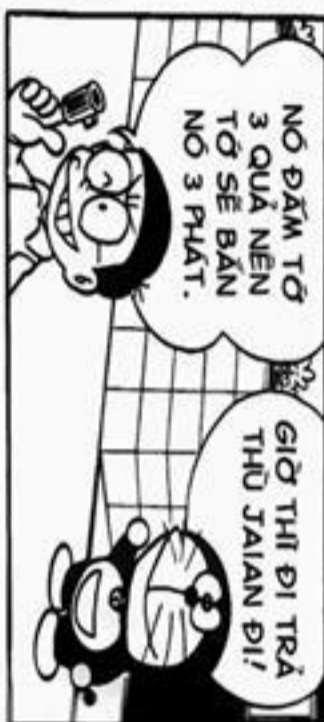






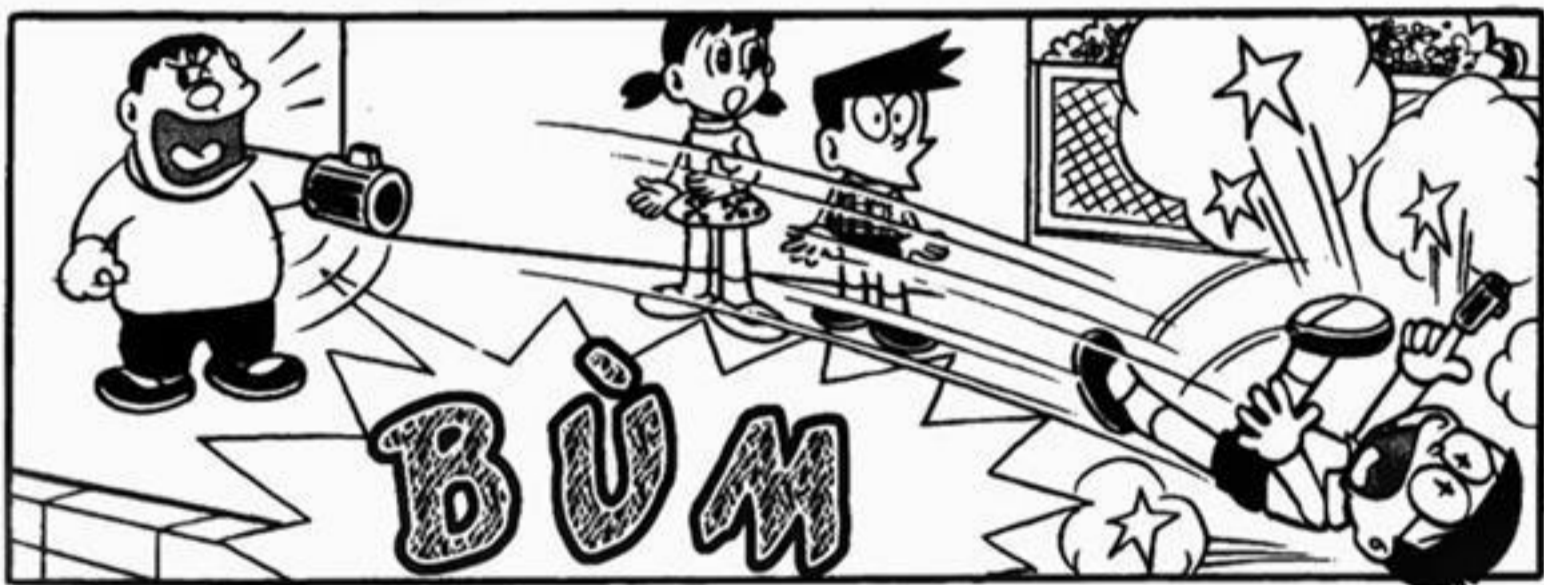


# QUÀI NHÂN TỪ THẾ GIỚI TƯƠNG LAI



HẢ?





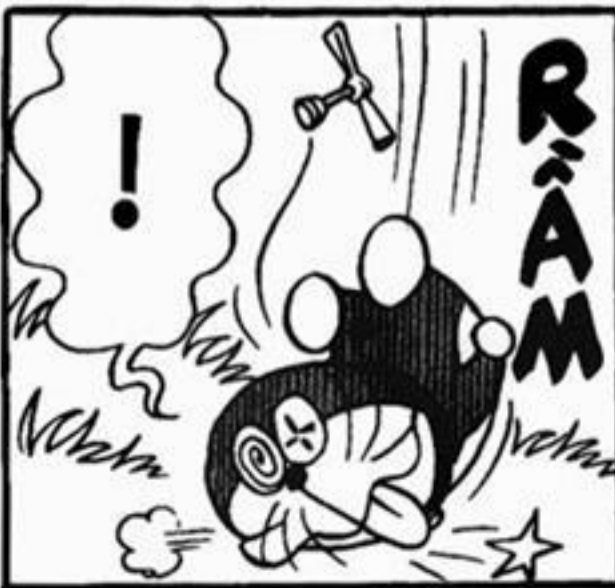






















# ẦM NƯỚC GHI ÂM



SUNEO  
CẬU VẪN  
KHỎE  
CHƯA?



VẬY LÀ TÔ ĐÃ  
XA NHẤT BÀN  
ĐƯỢC NỮA  
NĂM RỒI.



HỒM NAY TÔ  
XIN GỬI TẶNG  
CẬU MỘT BẢN  
NHẠC BRAZIL  
LÀ TẠI.

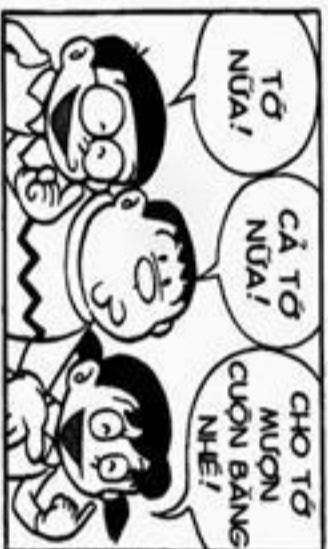


TỰ NHIÊN TÔ  
ĐẾN THẤY NHỜ  
CẬU ẤY QUÀ  
VÀ CẬU ẤY VẪN TRAO  
ĐỔI BĂNG GHI  
ÂM VỚI NHAU.

Ừ, LÂU  
LÀM MỚI  
NGHE  
GIỌNG  
CẬU ẤY



NÓ BẢO NHÀ  
MÌNH KHÔNG  
CÓ MÁY GHI ÂM,  
CÓ ĐEM CUỐN  
BĂNG VẼ CÙNG  
VỒ ICH!



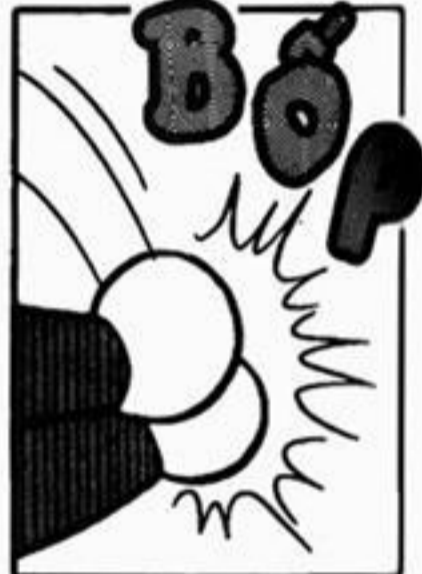
TÔ  
NỮA!

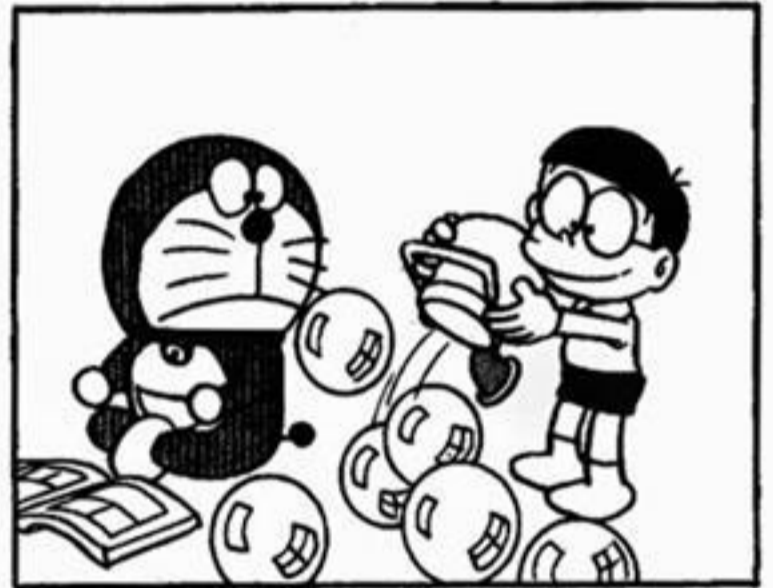
CẢ TÔ  
NỮA!

CHO TÔ  
MƯỢN  
CUỐN BĂNG  
NHE!



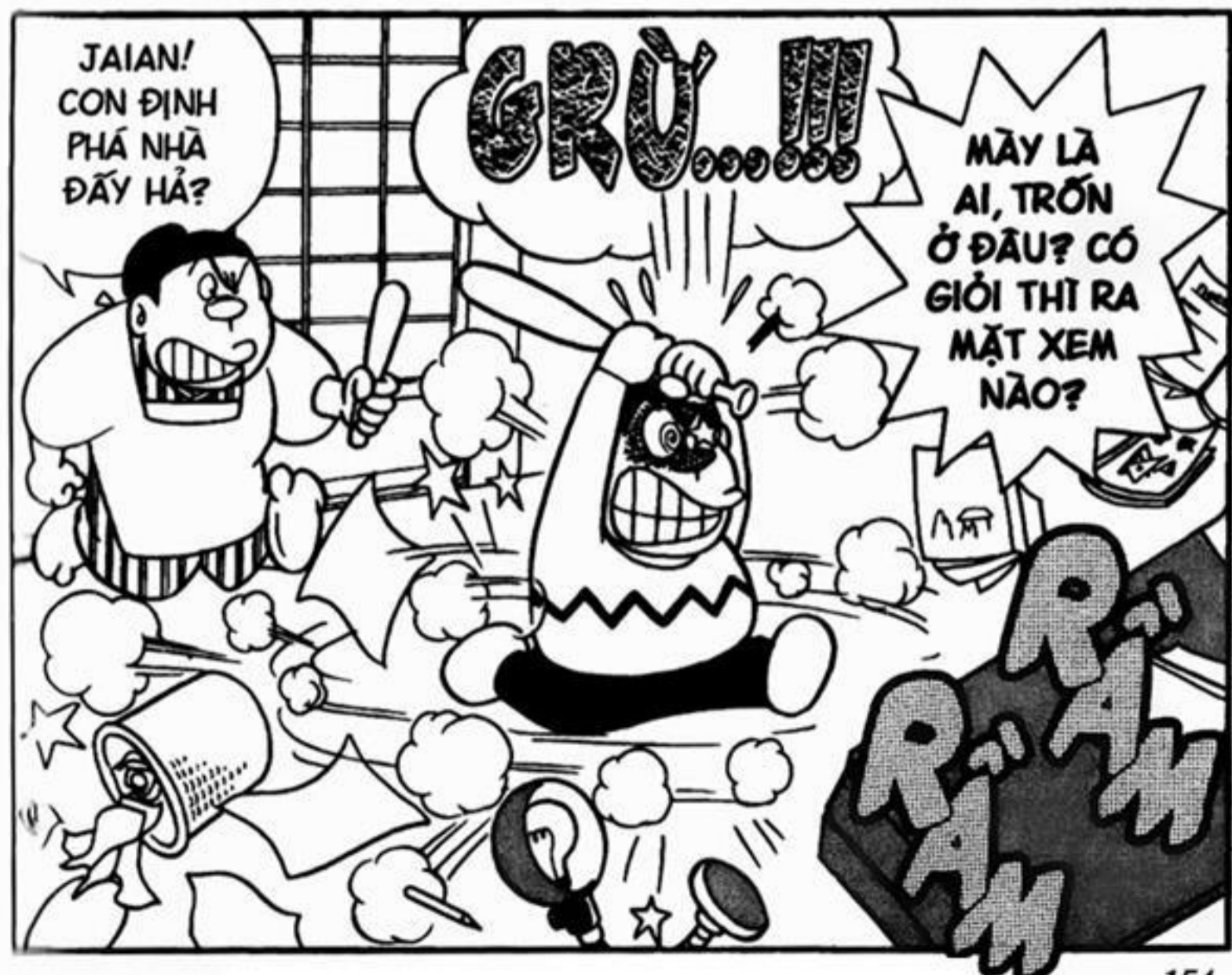
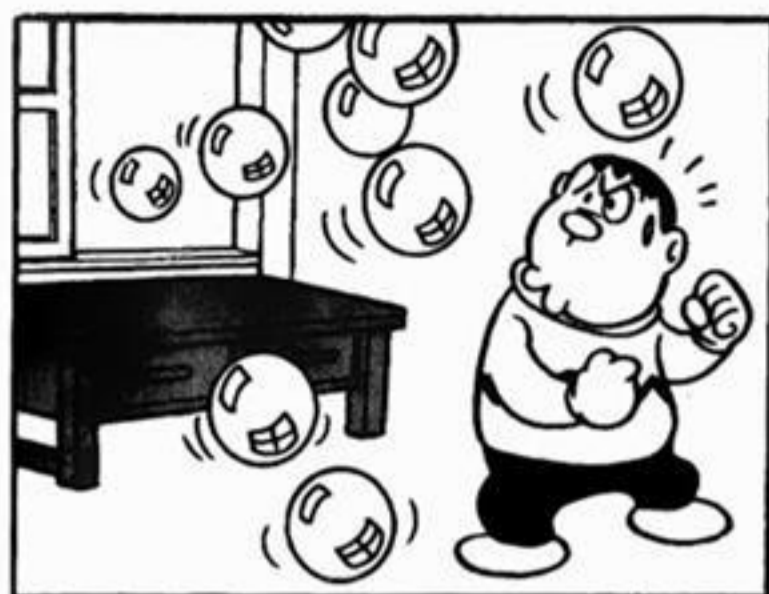




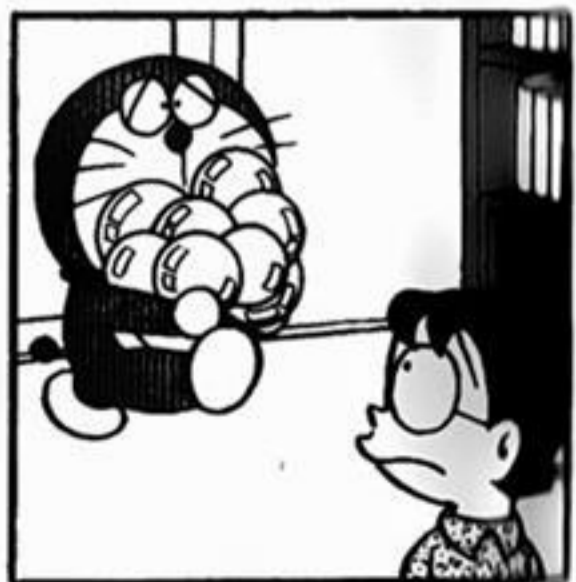














## MŨ ĐÀ CUỘI







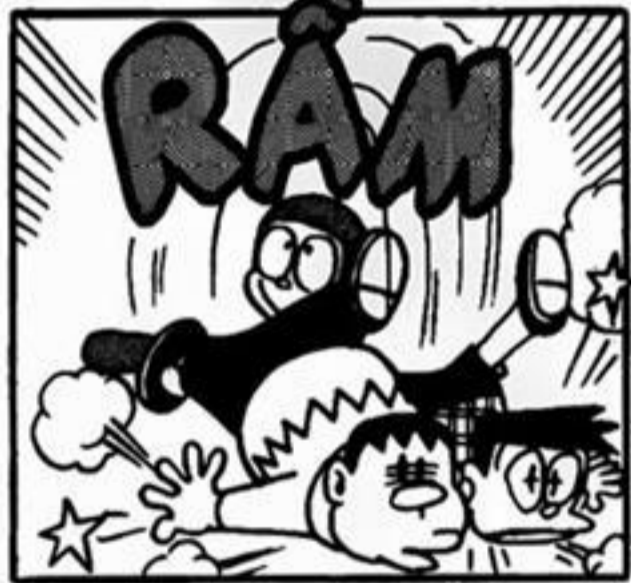


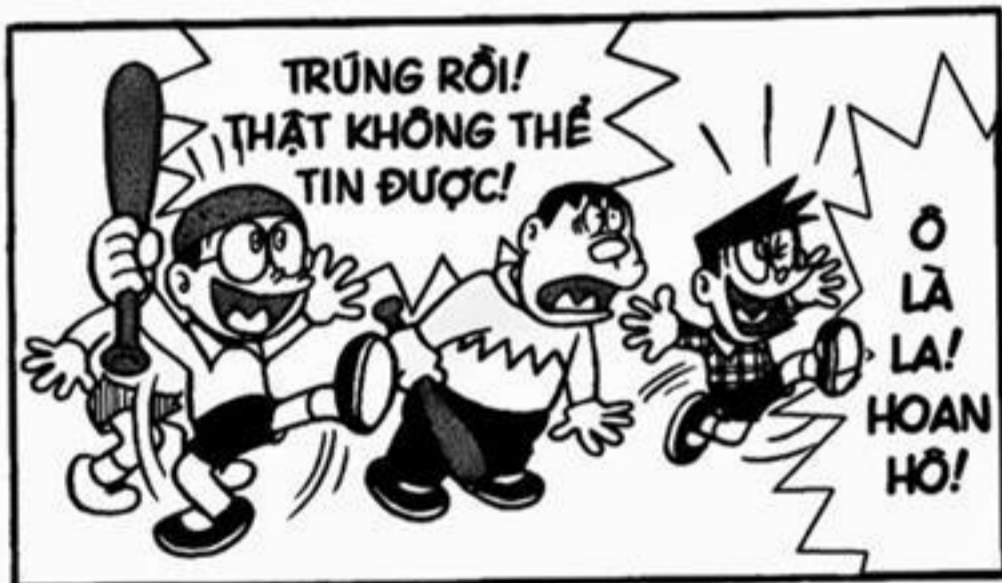
















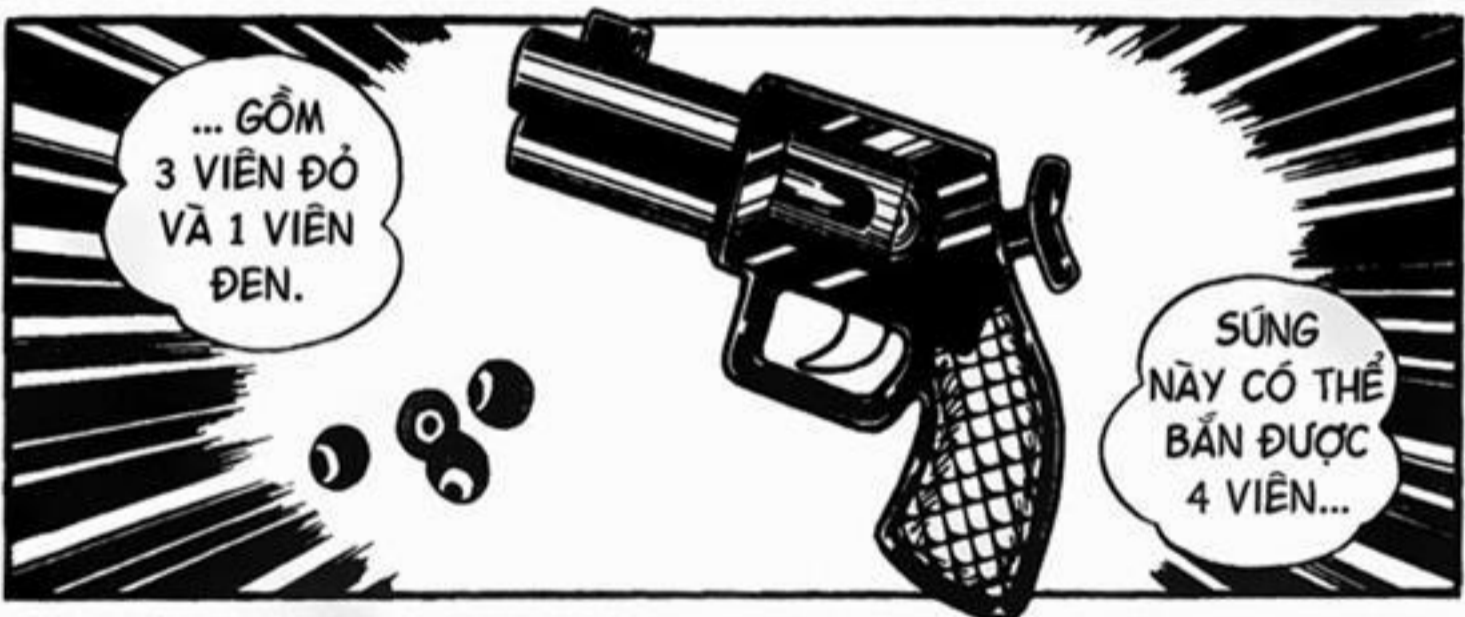






# SÙNG MAY MẮN



























# KỈ NIỆM VỀ BÀ



















